

# St. Nicholas Parish / Parroquia de San Nicolás

September 27, 2020, Twenty-Sixth Sunday in Ordinary Time  
27 de septiembre 2020, Vigésimo Sexto Domingo del Tiempo Ordinario

**Parish Office - Oficina Parroquial**  
806 Ridge Avenue  
Evanston, IL 60202 -2219

P: 847.864.1185  
F: 847.864.7810  
[www.nickchurch.org](http://www.nickchurch.org)  
[stnicks@nickchurch.org](mailto:stnicks@nickchurch.org)

**Office Hours/Horas de Oficina**  
Monday—Friday 12:00 to 5:00 pm  
Saturday 1:00 to 4:00 pm  
(phone calls or by appointment **ONLY**)



**Weekday Mass (in the Chapel) :**  
Monday - Saturday: 8:00 am,  
Bilingual on Tuesday and Friday  
Holy Hour from 7:00-8:00 am

**Misa de la semana (en la Capilla):**  
Lunes - sábado: 8:00 am,  
Bilingüe , martes y viernes  
Hora Santa de 7:00 - 8:00 am

**Sunday Masses in English**  
Saturday Vigil Mass: 4:30 pm in the  
chapel (Registration required, see page 2  
for details)

Sunday: 10:00 am Drive-In Mass

**Misas Dominicales en Español**  
Domingo: 8:30 am en el  
estacionamiento

1:00 pm en la iglesia. (Se requiere pre-  
registro. Ver página 2 para detalles.)

## Pope John XXIII School

**Principal** Dr. Molly Cinnamon 847.475.5678  
Molly.Cinnamon@popejohn23.org  
1120 Washington St., Evanston, IL 60202  
Website: www.popejohn23.org

### Pastoral Staff / Equipo Pastoral

#### **Pastor / Párroco**

Rev. Joseph Tito / jtito@nickchurch.org x25

#### **Pastor Emeritus / Párroco Jubilado**

Rev. Robert Oldershaw / firoldershaw@nickchurch.org

#### **Deacon / Diácono**

Jaime Rojas / jrojas@nickchurch.org x33

#### **Music Ministry / Ministerio de Música**

Ace Gangoso, *Director*  
agangoso@nickchurch.org x34

#### **Religious Education / Educación Religiosa**

José E. Chavez V., *Director*  
jchavez@nickchurch.org x23

Juanita Tamayo, *Coordinadora en Español*

jtamayo@nickchurch.org x29

#### **Youth & Young Adult Ministries / Pastoral Juvenil**

James Holzhauser-Chuckas, ObsB, *Director*  
jholzhauser-chuckas@nickchurch.org x26

#### **Pastoral Care / Cuidado Pastoral**

Barb Soricelli, *Coordinator/Coordinadora*  
bsoricelli@nickchurch.org x42

### Administration / Administración

#### **Business Manager / Gerente de Negocios**

Maureen Connelly / mconnelly@nickchurch.org x24

#### **Office Support / Apoyo de Oficina**

Alejandra Lule-Rivera, *Manager / Gerente*  
alule@nickchurch.org x37

Andrea Infante-Martinez, *Specialist / Especialista*  
ainfante@nickchurch.org x21

### Maintenance / Mantenimiento

Abelardo Mendoza 224.286.0068

Diego Perez 224.286.0069

Weekends: Juan Carlos Salas 224.286.0069

### Outreach / Servicios Sociales

St. Vincent de Paul Society x45

## Week At A Glance / Fechas Importantes

### **Saturday, September 26, 2020**

10:00 am Funeral Church

12:00 pm Baptism Church

2:00 pm Wedding Church

4:30 pm Sunday Vigil Mass (English) Chapel

Registration required: visit

[www.nickchurch.org/reopening](http://www.nickchurch.org/reopening)

Or call 847.864.1185 ext 33

### **Sunday, September 27, 2020**

8:30 am Sunday Mass (Spanish) Parking lot

10:00 am Sunday Mass (English) Parking Lot

1:00 pm Sunday Mass (Spanish) Chapel

Registration required: visit

[www.nickchurch.org/reopening](http://www.nickchurch.org/reopening)

Or call 847.864.1185 ext 33

4:00 pm 1st Comm. - PJ23 Church

### **Monday, September 28, 2020**

7:00 pm YA Lectio Divina Courtyard

### **Tuesday, September 29, 2020**

5:30 pm Spanish Baptismal Prep Church

### **Wednesday, September 30, 2020**

### **Thursday, September 1, 2020**

### **Friday, September 2, 2020**

### **Saturday, September 3, 2020**

11:00 am Spanish Baptism Church

2:00 pm Wedding Church

4:30 pm Sunday Vigil Mass (English) Chapel

Registration required: visit

[www.nickchurch.org/reopening](http://www.nickchurch.org/reopening)

Or call 847.864.1185 ext 33

### **Sunday, September 27, 2020**

8:30 am Sunday Mass (Spanish) Parking lot

10:00 am Sunday Mass (English) Parking Lot

1:00 pm Sunday Mass (Spanish) Chapel

Registration required: visit

[www.nickchurch.org/reopening](http://www.nickchurch.org/reopening)

Or call 847.864.1185 ext 33

### **BULLETIN / BOLETÍN:**

[bulletin@nickchurch.org](mailto:bulletin@nickchurch.org) | 847.864.1185 x37

### **UPCOMING DEADLINES**

**For bulletin on**      **Due before noon on...**

October 4                      September 25

October 11                     October 2

October 18                     October 9

**Praying for our sick**  
**Orando por nuestros enfermos**  
**Communion for the Sick, Homebound**  
**Comunión para los enfermos y**  
**discapacitados**

Barb Soricelli, 847.864.1185, ext. 42  
*Please notify us if you are in the hospital*  
*Por favor déjenos saber si esta*  
*hospitalizado*

Abraham Avelar  
 Jacquie Axe  
 Joanna Baranovskis  
 Remy Bradford  
 Mike Burns  
 Dolores Cappozzo  
 Nate Clark  
 Tania Curulla  
 Craig First

Marjorie Fujara  
 Nancy Fuller  
 Rev. Jim Halstead  
 Eduardo Hinojosa  
 Janet Hinsdale  
 Len Kaehler  
 Evelyn Kirchner  
 Mary Lerps  
 Grayson Maloney

Marlene McCauley  
 Mary Pat Morrow  
 John Oldershaw  
 Winifred O'Toole  
 Ann Pantoga  
 Shirlee Prior  
 Dennis Roemer  
 Gabrielle Traxler  
 Gloria Woods

May the angels lead you  
 into paradise.

May the martyrs come to  
 welcome you and take  
 you to the holy city, the  
 new and eternal Jerusalem.



Que los ángeles los  
 lleven al paraíso.  
 Que los mártires les den  
 la bienvenida y los lleven  
 a la ciudad Santa, la nueva  
 y eterna Jerusalén.

† Thomas Hinsdale † Moira Kelly  
 † Maureen Malone † Arturo Muñoz  
 † Jamie Pierce

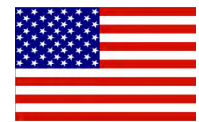
Anointing of the Sick: Call the Parish Office.

Unción de los enfermos: Llame a la Oficina Parroquial

***Pray for those in service of our country:***  
***Para los que están sirviendo al país:***

Cyrus Bailey  
 David Beachman  
 Steve Blackshear  
 Richard Caballero  
 Chasity Castro  
 Alexander Ellis  
 Jean-Jaques Emilien  
 Molly Hampton  
 Margarita Hernandez  
 Quinn Heydt

Agustin Juarez  
 Marie McGary  
 Seiko Okano  
 Antonio Riveraan  
 Claude Senecal  
 Sean Tuohy



**READINGS FOR THE WEEK**

Monday: Jb 1:6-22; Ps 17:1bcd-3, 6-7; Lk 9:46-50  
 Tuesday: Dn 7:9-10, 13-14 or Rv 12:7-12a; Ps 138:1-5;  
 Jn 1:47-51  
 Wednesday: Jb 9:1-12, 14-16; Ps 88:10bc-15; Lk 9:57-62  
 Thursday: Jb 19:21-27; Ps 27:7-9abc, 13-14; Lk 10:1-12  
 Friday: Jb 38:1, 12-21; 40:3-5; Ps 139:1-3, 7-10,  
 13-14ab; Mt 18:1-5  
 Saturday: Jb 42:1-3, 5-6, 12-17; Ps 119:66, 71, 75, 91,  
 125, 130; Lk 10:17-24  
 Sunday: Is 5:1-7; Ps 80:9, 12-16, 19-20; Phil 4:6-9;  
 Mt 21:33-43

**LECTURAS DE LA SEMANA**

Lunes: Jb 1:6-22; Sal 17 (16):1bcd-3, 6-7; Lc 9:46-50  
 Martes: Dn 7:9-10, 13-14 o Ap 12:7-12a;  
 Sal 138 (137):1-5; Jn 1:47-51  
 Miércoles: Job 9:1-12, 14-16; Sal 88 (87):10bc-15;  
 Lc 9:57-62  
 Jueves: Job 19:21-27; Sal 27 (26):7-9abc, 13-14;  
 Lc 10:1-12  
 Viernes: Job 38:1, 12-21; 40:3-5; Sal 139 (138):1-3,  
 7-10, 13-14ab; Mt 18:1-5  
 Sábado: Job 42:1-3, 5-6, 12-17; Sal 119 (118):66, 71,  
 75, 91, 125, 130; Lc 10:17-24  
 Domingo: Is 5:1-7; Sal 80 (79):9, 12-16, 19-20; Fil 4:6-9;  
 Mt 21:33-43

**Mass Intentions/Intenciones de Misa**

**Saturday, September 26**

8:00 am  
 4:30 pm † Emmanuel Federico

**Sunday, September 27**

8:30 am  
 10:00 am † Walter Kulovitz, † Susan Olin  
 † Benjamin Hinsdale, † John Janega  
 1:00 pm

**Monday, September 28**

8:00 am

**Tuesday, September 29 (Bilingual)**

8:00 am Emma Rivera, on her birthday

**Wednesday, September 30**

8:00 am

**Thursday, October 1**

8:00 am

**Friday, October 2 (Bilingual)**

8:00 am Shailla Q. Conley, on her birthday

**Saturday, October 3**

8:00 am † Emmanuel Federico  
 4:30 pm

† deceased/difunto

## From the Pastor / Del Párroco

Dear St Nicholas Family,

Our Faith calls us to share, evangelize, bring the Good News to our relationships with others. First, to be confident in our Faith in Christ Jesus so that we can tell others the joy of Jesus Christ in our lives. To that end, the Church as the Body of Christ is in continual renewal, but at times more intensely like the Second Vatican II or the Synod on the Amazon. For the past five years here in Chicago we have been in an intentional renewal of our institutions called RENEW MY CHURCH. Many of you have heard about this and the following letter is the official letter to our Evanston parishes when our participation in this process will begin and a very brief outline of what to expect.

This letter evokes more questions than it answers which will be answered later. The Archdiocese of Chicago website [www.archchicago.org](http://www.archchicago.org) has a section devoted to the background and experience of this renewal process. In meantime I will be discerning names of parish representatives (five) to present for the Evanston parish grouping dialogues with the pastors and representatives of St. Athanasius, St. Joan of Arc, St. Mary, (St. Nicholas) and Sheil Catholic Center.

Next month the Evanston Pastoral Councils will be meeting (as we have the past 2 years) to learn more about each other's experiences of parish life. By July, 2022, after *Renew My Church*, institutional change will be inevitable to meet the new reality of the Millennial and 'Z' generations while supporting older generations of parishioners, plus the challenge growth. This process calls us to reframe our thinking from St. Nick's Parish only to a wider vision of the Catholic presence and ministry to the whole of Evanston. This process requires an inner conversion for all of us to be more available to others in the new reality of life unfolding before us.

Any thoughts, input or questions you may have, please share them with me and I will respond or find a response for you. Just as St. Francis of Assisi heard the call from God to renew the Church (the people of God) may we be pastorally willing to change for sake of the mission.

St. Francis of Assisi, pray for us.  
Fr. Joseph Tito



Querida familia de San Nicolás:

Nuestra Fe nos llama a compartir, evangelizar, llevar la Buena Nueva a nuestras relaciones con los demás. Primero, tener confianza en nuestra fe en Cristo Jesús para que podamos contarles a otros el gozo de Jesucristo en nuestras vidas.

Con ese fin, la Iglesia como Cuerpo de Cristo está en continua renovación, pero a veces más intensamente como el Segundo Vaticano II o el Sínodo de la Amazonía. Durante los últimos cinco años aquí en Chicago hemos estado en una renovación intencional de nuestras instituciones llamada *RENEVA MI IGLESIA*. Muchos de ustedes han oído hablar de esto y la siguiente carta es la carta oficial a nuestras parroquias de Evanston cuando comenzará nuestra participación en este proceso y un breve resumen de lo que podemos esperar.

Esta carta evoca más preguntas de las que responde, que serán respondidas más adelante. El sitio web de la Arquidiócesis de Chicago [www.archchicago.org](http://www.archchicago.org) tiene una sección dedicada a los antecedentes y la experiencia de este proceso de renovación. Mientras tanto, estaré discerniendo los nombres de los representantes de la parroquia (5) para presentar a los diálogos de agrupación de la parroquia de Evanston con los pastores y representantes de San Atanasio, Santa Juana de Arco, Santa María (San Nicolás) y el Centro Católico Sheil.

El próximo mes los Consejos Pastorales de Evanston se reunirán (como lo hemos hecho en los últimos 2 años) para aprender más sobre las experiencias de los demás en la vida parroquial. Para julio de 2022, después de *Renueva Mi Iglesia*, el cambio institucional será inevitable para cumplir con la nueva realidad de las generaciones Milenial y "Z" mientras se apoya a las generaciones mayores de feligreses, además del desafío de crecimiento. Este proceso nos llama a replantear nuestro pensamiento desde la parroquia de St. Nick solo hacia una visión más amplia de la presencia católica y el ministerio en todo Evanston. Este proceso requiere una conversión interior para que todos estemos más disponibles para los demás en la nueva realidad de la vida que se desarrolla ante nosotros.

Cualquier pensamiento, aportación o pregunta que pueda tener, por favor compártala conmigo y le responderé o encontraré una respuesta. Así como San Francisco de Asís escuchó el llamado de Dios para renovar la Iglesia (el pueblo de Dios), que estemos pastoralmente dispuestos a cambiar por el bien de la misión.

San Francisco de Asís, ruega por nosotros.  
Padre Joseph Tito



# Renew My Church / Renueva Mi Iglesia

## ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Most Rev. Mark A. Bartosic  
Auxiliary Bishop of Chicago  
Episcopal Vicar Vicariate II

1641 W. Diversey Parkway  
Chicago, Illinois 60614 U.S.A.  
tel 773.388.8670 fax 773.388.8676  
[mbartosic@archchicago.org](mailto:mbartosic@archchicago.org)



September 17, 2020

Dear Fathers Anderson, Cuevas, Feeney, McCray, Tito,

First, please know of our prayers for you and your parishioners during this difficult time.

We write to you to confirm the timeline for the Renew My Church discernment process. Given the challenges posed by the pandemic, the RMC launch timeline has been re-evaluated for each grouping in the Archdiocese. The adjusted timeline is intended to accomplish both the need to address financial challenges posed by the pandemic AND to move parishes forward to the phase of spiritual renewal more quickly than previously scheduled.

**With that said, your grouping will remain on your previously planned timeline of 2021-22.**

### **Specific milestones to expect:**

Renew My Church and Vicariate II staff will provide you with an orientation to the Discernment & Decisions phase of the RMC process in early 2021, likely February or March.

Priests in Wave 5 will then have a 3-day leadership preparation led by Fr. Ken Simpson during spring 2021, likely late April or early May.

Each pastor will be asked to invite 5 leaders from his parish to be part of the "Grouping Feedback & Discernment Team" (GFDT) which will take up the heavy work of discerning parish structural possibilities. As of now, Renew My Church expects that the GFDT will begin its work in late May or early June with an initial meeting, a prayer service with Cardinal Cupich, and a half day retreat. The summer period will be used to visit the other parishes in the grouping before reviewing data and structural scenarios in late August through October or November.

17 de septiembre de 2020

Estimados Padres Anderson, Cuevas, Feeney, McCray, Tito,

Primero, conozcan nuestras oraciones por ustedes y sus feligreses durante este momento difícil.

Le escribimos para confirmar el cronograma del proceso de discernimiento de Renueva Mi Iglesia. Dados los desafíos planteados por la pandemia, el cronograma de lanzamiento de RMI ha sido reevaluado para cada grupo en la Arquidiócesis. El cronograma ajustado está destinado a cumplir tanto con la necesidad de abordar los desafíos financieros planteados por la pandemia como para que las parroquias avancen hacia la fase de renovación espiritual más rápido de lo programado anteriormente.

**Dicho esto, su agrupación permanecerá en su línea de tiempo previamente planificada de 2021-22.**

### **Hitos específicos a esperar:**

El personal de Renueva Mi Iglesia y el Vicariado II le brindará una orientación sobre la fase de Discernimiento y Decisiones del proceso de RMI a principios de 2021, probablemente en febrero o marzo.

Los sacerdotes en la Ola 5 luego tendrán una preparación de liderazgo de 3 días dirigida por el Padre Ken Simpson durante la primavera de 2021, probablemente a fines de abril o principios de mayo.

A cada párroco se le pedirá que invite a 5 líderes de su parroquia a formar parte de la "Agrupación del Equipo de Retroalimentación y Discernimiento" (GFDT) que asumirá el arduo trabajo de discernir las posibilidades estructurales de la parroquia. A partir de ahora, Renueva Mi Iglesia espera que el GFDT comience su trabajo a fines de mayo o principios de junio con una reunión inicial, un servicio de oración con el cardenal Cupich y un retiro de medio día. El período de verano se utilizará para visitar las otras parroquias del grupo antes de revisar los datos y los escenarios estructurales

## Renew My Church / Renueva Mi Iglesia

The Cardinal's decision on the future structures of your parishes and schools is expected in either November 2021 or January 2022. Any changes would take effect no later than July 1, 2022, though it is possible some changes could happen before July 1, 2022.

### What's next?

While the first part of the RMC process will focus on the possible structural and operational changes necessary for our community, it is important to keep in mind these changes are necessary to set us up to focus on spiritual and ministerial renewal moving forward. Renew My Church is about making disciples, building communities, and inspiring witness of our faith. To most effectively work on those three imperatives, we need a sustainable and viable organizational and facility structure.

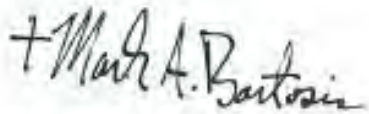
As you continue to begin this new parish and school year, please let your staff and leadership know of this confirmed RMC timeline. As we move later into the Fall, you will receive more information from the RMC team regarding the initial orientation to be held in February or March.

The Vicariate II Team and Renew My Church staff are committed to supporting you throughout the upcoming process.

We do not know what the outcomes of the discernment process will be, but we do know that things cannot remain as they are. We also know the Lord remains with us, and we will be strengthened by keeping each other in prayer.

You remain in our prayers. Please keep us in yours.

Sincerely yours in Christ,



Most Reverend Mark Bartosic  
Episcopal Vicar, Vicariate II

desde finales de agosto hasta octubre o noviembre.

La decisión del Cardenal sobre las estructuras futuras de sus parroquias y escuelas se espera para noviembre de 2021 o enero de 2022. Cualquier cambio entraría en vigencia a más tardar el 1 de julio de 2022, aunque es posible que algunos cambios ocurran antes del 1 de julio de 2022.

### ¿Qué sigue?

Si bien la primera parte del proceso de RMI se centrará en los posibles cambios estructurales y operativos necesarios para nuestra comunidad, es importante tener en cuenta que estos cambios son necesarios para prepararnos para centrarnos en la renovación espiritual y ministerial en el futuro. Renueva Mi Iglesia se trata de hacer discípulos, construir comunidades e inspirar el testimonio de nuestra fe. Para trabajar de la manera más eficaz en esos tres imperativos, necesitamos una estructura organizativa y de instalaciones sostenible y viable.


A medida que continúe comenzando este nuevo año escolar y parroquial, informe a su personal y liderazgo de este cronograma confirmado de RMI. A medida que avancemos en el otoño, recibirá más información del equipo de RMI sobre la orientación inicial que se llevará a cabo en febrero o marzo.

El equipo del Vicariato II y el personal de Renueva Mi Iglesia están comprometidos a apoyarlo durante el próximo proceso.

No sabemos cuáles serán los resultados del proceso de discernimiento, pero sí sabemos que las cosas no pueden permanecer como están. También sabemos que el Señor permanece con nosotros, y seremos fortalecidos si nos mantenemos en oración.

Permanecen en nuestras oraciones. Manténganos en los suyos.

Sinceramente suyos en Cristo,



Reverend Jason Malave  
Cardinal's Liaison for Renew My Church

## Parish Life / Vida Parroquial

### Tootsie Roll Sale After Mass September 26-27, 2020

Members of St. Nick's SPRED community plan to sell Tootsie Rolls after the 4:30 pm Mass on Saturday, September 26, and the 8:30 am and 10:00 am Masses on Sunday, September 27 as part of the annual Knights of Columbus sale.

Please look for us by the exit as you leave the chapel or the parking lot immediately after Mass. We will be selling the popular Tootsie Roll banks and closed packages of the candy. It's the only SPRED fundraiser of the year!

SPRED is a faith-based program made up of volunteer catechists and persons with developmental disabilities of all ages. **The St. Nick's SPRED group** comprises persons who are 22 years or older.

If you are interested in learning more about our group, please contact us by mail or phone. Contacts are Suzanne Cosgrove, [sriordancosgrove@gmail.com](mailto:sriordancosgrove@gmail.com) or 847.910.1842, and Jeanie Brabeck, [j.brabeck@hotmail.com](mailto:j.brabeck@hotmail.com) or 773.266.0819



### Venta de Tootsie Rolls después de Misa el 26-27 de Septiembre, 2020



Los miembros de la comunidad de SPRED de San Nicolás planean vender Tootsie Rolls después de la Misa de las 4:30 pm el sábado 26 de septiembre y las misas de las 8:30 am y 10:00 am el domingo, 27 de septiembre como parte de la venta anual de Caballeros de Colón.

Por favor, búsqúenos en la salida al salir de la capilla o del estacionamiento inmediatamente después de la Misa. Venderemos los populares bancos Tootsie Roll y paquetes cerrados de dulces. ¡Es la única recaudación de fondos SPRED del año!

SPRED es un programa religioso compuesto por catequistas voluntarios y personas con discapacidades del desarrollo de todas las edades. El grupo SPRED de San Nicolás está compuesto por personas de 22 años o más.

Si está interesado en aprender más sobre nuestro grupo, contáctenos por correo o teléfono. Los contactos son Suzanne Cosgrove, [sriordancosgrove@gmail.com](mailto:sriordancosgrove@gmail.com) o 847.910.1842, y Jeanie Brabeck, [j.brabeck@hotmail.com](mailto:j.brabeck@hotmail.com) o 773.266.0819



#### Creation:

The best weather ever greets us these days and prompts us to give thanks to God for the gift of creation during this proclaimed month "season of creation." Amidst the seismic changes in our society and world, let us be grateful for all our gifts. And that gratitude instinctively leads us to use wisely natural resources at our fingertips. We hopefully are in a continual conversion toward the judicious use of water, paper, plastic, air conditioning, vehicles, clothing, food, etc. As stewards of creation we are commanded to CARE for creation, not abuse it. Although the pandemic has depressed economies worldwide with many of our own families out of work, we are more aware of the quiet, fresh air, increase of wildlife, insects, birds, and time on bicycles. (Good to see so many of you last week during *Bike the Ridge!*)

#### Creación:

El mejor clima nos saluda estos días y nos impulsa a dar gracias a Dios por el don de la creación durante este mes proclamado "tiempo de la creación". En medio de los cambios sísmicos en nuestra sociedad y en el mundo, estemos agradecidos por todos nuestros dones. Y esa gratitud nos lleva instintivamente a utilizar sabiamente los recursos naturales que tenemos a nuestro alcance. Esperamos que estemos en una conversión continua hacia el uso juicioso del agua, papel, plástico, aire acondicionado, vehículos, ropa, alimentos, etc. Como administradores de la creación, se nos ordena CUIDAR la creación, no abusar de ella. Aunque la pandemia ha deprimido las economías de todo el mundo con muchas de nuestras propias familias sin trabajo, somos más conscientes del aire fresco y tranquilo, el aumento de la vida silvestre, los insectos, las aves y el tiempo en bicicleta. (¡Es bueno ver a tantos de ustedes la semana pasada durante *Bike the Ridge!*)



### THE WOMEN'S CENTER

5116 North Cicero Avenue, Chicago, IL 60630 –  
773.794.1313

#### BRANCH OFFICES:

9730 S. Western, Ste. 318, Evergreen Park, IL  
2720 S. River Rd., Suite 234, Des Plaines, IL

**VIRTUAL BABY BOTTLE PROJECT-** October is Respect Life Month and The Women's Center needs your help more than ever. Each year, the Baby Bottle Project has been our major fundraising effort. Because of your generosity we have been able to save a multitude of Mothers and their babies from the sorrow of abortion.

Because of these uncertain times, we are inaugurating a **Virtual Baby Bottle Project**. You can make your donation at [www.gotwc.org](http://www.gotwc.org). Please be sure to note your parish or organization name so that we can thank the entire group for their generosity.

**VOUNTEERS NEEDED:** A volunteer is needed Wednesdays and Saturdays at our Evergreen Park office for light office work. Call us at 708.320.4066.

**SEEKING FAMILY ROOM DONATIONS:** We need car seats for 20 to 40 lb., plus infant car seat/carriers (by law all car seats must be less than 7 years old), high chairs, strollers, baby carriers, pack n plays, toddler beds, cribs (no drop-down sides), exersaucers and baby swings. We have a great need for baby food and all brands of baby formula (especially Enfamil Formula-the yellow box). All baby food must be in date. Also needed are diapers in sizes 4, 5 and 6, diaper bags, receiving blankets, new pacifiers, baby wipes, baby shampoo, lotion, and breast pumps. For more information, please call 773.794.1313.

### EL CENTRO DE MUJERES

5116 North Cicero Avenue, Chicago, IL 60630 -  
773.794.1313

SUCURSALES: 9730 S. Western, Ste. 318, Evergreen  
Park, IL y  
2720 S. River Rd., Suite 234, Des Plaines, IL

**PROYECTO VIRTUAL BIBERONES** - Octubre es el Mes del Respeto a la Vida y Centro de Mujeres necesita su ayuda más que nunca. Cada año, el Proyecto de Biberones ha sido nuestro principal esfuerzo de recaudación de fondos. Gracias a su generosidad, hemos podido salvar a una multitud de madres y sus bebés del dolor del aborto.

Debido a estos tiempos inciertos, estamos inaugurando un Proyecto de Biberones Virtuales. Puede hacer su donación en [www.gotwc.org](http://www.gotwc.org). Por favor, asegúrese de anotar el nombre de su parroquia u organización para que podamos agradecer a todo el grupo por su generosidad.

**SE NECESITAN VOLUNTARIOS:** Se necesita un voluntario los miércoles y sábados en nuestra oficina de Evergreen Park para trabajo de oficina ligero. Llámanos al 708.320.4066.

**BUSCANDO DONACIONES CUARTO DE FAMILIAS:** Necesitamos asientos para el automóvil para peso entre 20 y 40 lb., además de asientos/portabebés para automóvil (por ley, todos los asientos para automóvil deben tener menos de 7 años), sillas altas, carriolas, portabebés, cunas (sin laterales abatibles), exersaucers y columpios para bebés. Tenemos una gran necesidad de alimentos para bebés y de todas las marcas de fórmula para bebés (especialmente Enfamil Formula, la caja amarilla). Toda la comida para bebés debe estar a la fecha. También se necesitan pañales de tamaño 4, 5 y 6, bolsas de pañales, mantas de recepción, chupetes nuevos, toallitas húmedas, champú, y loción para bebés y extractores de leche. Para obtener más información, llame al 773.794.1313.



# Community Life / Vida Comunitaria

10 YEARS PERSPECTIVE  
FINE ART PHOTOGRAPHY

## WE MATTER

An Exhibition by the Chicago Alliance of African-American Photographers (CAAAP)



© Manfred Holmes

WE MATTER documents the local protests set off by the death of George Floyd in 2020. United in solidarity, demonstrators throughout Chicago and the U.S. took to the streets to denounce the failures of systemic racism and colonialism and to fight against racial oppression and police brutality. The members of CAAAP and other Chicago photographers have captured these protests that have inspired demands for social policy change and economic accountability.

The exhibition, WE MATTER, validates that WE are intolerant of infrastructures that support racism in America. The word WE in the title represents the collective voices of protest.

**A Brief History of the Chicago Alliance of African American Photographers** The Chicago Alliance of African American Photographers began 21 years ago when seven of Chicago's best photographers created a place for black photographers within the Chicagoland area to cultivate and celebrate black culture and curate diasporic photographic arts. The founding members include: Leslie Adkins, Bob Black, Martha Brock, Milbert O. Brown Jr., Terry Harris, Brent Jones and Lee Landry. CAAAP continues to increase its membership and create educational photography programs for the African-American Community.

**Exhibition Dates: Friday, October 2 through Sunday, October 25, 2020**

**Zoom Conversation with the Photographers: Thursday, October 15, 2020 at 7:00 p.m.**

(Please visit our website for details on the Zoom Conversation.)



We'll come to you!

a virtual marriage encounter



**restore**  
communication

**rekindle**  
romance

**renew**  
commitment

October 1,8,15,22,29  
November 5,12, 2020  
@7pm

For more information  
or to apply  
go to:

[www.wwme-  
Chicagoland.org](http://www.wwme-Chicagoland.org)

Or call  
630-577-0778 .



**BELLARMINE**  
Jesuit Retreat House

**Young Adult Retreat:**  
**“The Freedom of Missing Out”**  
**October 16-17, 2020**  
*Retreat Master, Fr. Michael Rossmann, SJ*

420 W County Line Rd • Barrington, IL 60010 • 847-381-1261  
[www.JesuitRetreat.org](http://www.JesuitRetreat.org)

## Parish & Sacramental Information / Información sacramental y parroquial

**Baptisms:** 3rd Sunday of month at 3:00 pm Parents participate in Preparation Program. Call Mary Burke-Peterson 773.209.5114 [mburkepete@gmail.com](mailto:mburkepete@gmail.com) to arrange, leave a message. NO baptisms during Lent.

**Reconciliation:** Saturday: 3:30-4:15 pm in Reconciliation Chapel in the Church or call the Parish Office.

**Religious Education: English - for children K-Confirmation,** Meets Sunday morning beginning with 9:00 am Mass from September to May. Contact the office.

**Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA):** Contact the office.

**Weddings:** Arrangements should be made at the Parish Office four months prior to wedding date.

**Bautizos:** Son el primer sábado del mes a las 11:00 am o el segundo domingo a las 3:00 pm. Padres y padrinos participan en formación. Llame a Juanita Tamayo al 847.864.1185, ext. 29, dejar mensaje. NO hay bautizos durante Cuaresma.

**Reconciliación :** Sábado: 3:30- 4:15 pm en la capilla de Reconciliación en la iglesia o por cita llamando a la oficina parroquial.

**Educación Religiosa—Español: Catecismo para niños de K-Confirmación** - los domingos de 11:30 am a 2:00 pm de septiembre a mayo. Llame a Juanita Tamayo al 847.864.1185, ext. 29

**Rito de Iniciación Católica para Adultos (RICA):** Llame a Juanita Tamayo al 847.864.1185, ext. 29

**Matrimonios:** Llame a la oficina parroquial por lo menos 4 me-

## Ministry Information / Información de Ministerio

**Bulletin** Articles - deadline on page 2. There is a 200 word limit. Send to [bulletin@nickchurch.org](mailto:bulletin@nickchurch.org).

**Addiction Recovery Resource** is free and confidential, for to those struggling with addiction, or for family members and friends. Call: Margaret Mantle - 847.869.3599 or Kevin Axe - 847.641.6890.

**Annulment Resources:** contact Barb Soricelli at 847.864.1185, ext. 42.

**Gay, Lesbian, Family & Friends Outreach.** Contacts: Cristie Traina 847.337.8797; Family and Friends Support: Georgie Ellis, 773.338.4342.

**Nursery Co-op** - during 9:00 am Mass. For children 18 mon to 5 yrs. Contact Christine Haley-Topfer - 773.484.0750 or [christinemhaley@gmail.com](mailto:christinemhaley@gmail.com).

**Pope John XXIII School,** 1120 Washington St., 847.475.5678, [www.popejohn23.org](http://www.popejohn23.org)

**Pregnancy Support:** Catholic Charities Maternity Services offers counseling services for teens, women, men, and their families who are experiencing an unplanned pregnancy. Call 800.227.3002.

**Women's Support Group for Healing from Sexual Abuse and Incest:** using an adapted Alanon format we walk with those affected by abuse. Contact Sarah Hinojosa, 847.507.2790, [sarahhinojosa@gmail.com](mailto:sarahhinojosa@gmail.com) or Barb Soricelli, 847.864.1185, x42. [bsoricelli@nickchurch.org](mailto:bsoricelli@nickchurch.org)

**Youth and Young Adult Ministry:**



We are part of United Catholic Youth Ministries! [www.ucym.org](http://www.ucym.org)

**Ministerio de Jóvenes y Adulto Joven:**

1.800.25.ABUSE (1.800.252.2873)  
DCFS Abuse Hotline / DCFS Línea Anónima de Abuso  
1.866.517.4528  
Archdiocese Victim Assistance/Para Víctimas Arquidiócesis  
1-844.817.4448  
Cook County Public Defender / Defensor Público de Cook County

Artículos en el **Boletín** fecha límite se encuentra en la página 2. Límite de 200 palabras. Enviar a [bulletin@nickchurch.org](mailto:bulletin@nickchurch.org)

Recurso para Recuperarse de la **Adicción** es gratis y confidencial para los que están luchando con una adicción, o sus familiares o amigos. Llame al 773.489.6438

Recursos de **Anulación:** Llame a Barbara Soricelli al 847.864.1185 ext. 42.

Apoyo de **embarazos:** Servicios de maternidad de Caridades Católicas ofrecen conserjería para jovencitas, mujeres, papás, y familias que tienen un embarazo no planeado. Llame a 800.227.3002.

**Grupo de Apoyo de Mujeres para sanarse del abuso sexual y de incesto** Usando el formato adaptado de Alanon caminamos con personas afectadas por abuso. Contacto Sarah Hinojosa, 847.507.2790, o [sarahhinojosa@gmail.com](mailto:sarahhinojosa@gmail.com) o a Barb Soricelli, 847.864.1185 x42 o [bsoricelli@nickchurch.org](mailto:bsoricelli@nickchurch.org).

**Pope John XXIII School** 1120 Washington St., 847.475.5678, [www.popejohn23.org](http://www.popejohn23.org)

**Presentación de 3 años:** Se celebra los domingos. Registrarse 2 semanas antes en la oficina parroquial.

**Quinceañeras:** Visite a [www.ucym.org/quinces](http://www.ucym.org/quinces) para más información. 847-864-1185, x. 18

**1-855-HELP-MY-FAMILY** (1.855.435.7693)  
English/Spanish/Korean/Polish  
Connects immigrant families in crisis with reliable and immediate information.

Conectando a familias inmigrantes con información confiable e inmediata.




**Ed the Plumber**  
**Ed the Carpenter**  
**847.492.1444**  
 Best Work • Best Rates  
**WE DO ALL OUR OWN WORK**  
 Since 1965  
 Lic# 055-026066  
**PARISHIONER DISCOUNT**

Volunteer with us!  
 8 hour a month commitment plus a generous discount!!



**NEW LOCATION!**

915 Chicago Avenue, Evanston  
 847-733-8258



*Your ad could be in this space!*

**JOHN J. CAHILL INC.**  
 • Plumbing • Heating • A/C • Kitchen • Bath Remodeling  
 24-HOUR EMERGENCY SERVICE FREE ESTIMATES  
 847-864-5225 Since 1890 [www.cahillinc.com](http://www.cahillinc.com)

Consider Remembering Your Parish in Your Will.  
 For further information, please call the Parish Office.

*Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America*  
**Take your FAITH ON A JOURNEY.**  
 Call us today at 860-399-1785 or email [eileen@CatholicCruisesandTours.com](mailto:eileen@CatholicCruisesandTours.com)  
[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)

**HABEN** 8057 Niles Center Rd. (Located between Main St. & Oakton St.) • Skokie  
 Close to the community. **CLOSE TO YOU.**  
 Funeral Home & Crematory (847) 673-6111 • [www.habenfuneral.com](http://www.habenfuneral.com)

**Building the bank Evanston deserves.**

Visit us at one of our three Evanston locations.  
[bylinebank.com/locator](http://bylinebank.com/locator)



©2020 Byline Bank. Member FDIC.

**WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?**

**GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.  
**GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.  
**GREAT LOYALTY - 41%** of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.  
**GREAT PRODUCT - 62%** of households keep the church bulletin the entire week as reference.

**Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin**  
 Call us at **1-800-621-5197** Email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com)

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

**Thank You**

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

**Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!**

Sign up here:  
[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)  
 Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.





**relevant radio**

**950 AM**

**America's Catholic Talk Radio Network**

**catholicmatch Illinois**



[CatholicMatch.com/myIL](http://CatholicMatch.com/myIL)

**WHY IS IT**

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then . . . . refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

**WHY IS IT?**

**Say Good-bye to Clogged Gutters!**

CALL BY 9/30 TO RECEIVE **75% OFF LABOR\***

\* Does not include cost of material. Offer expires 9/30/20.

Receive a \$25 Lowe's Gift Card with FREE in-home estimate!

All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company policies, fees, and results determine offer protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both collaborating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or affiliates, their immediate family members, previous participants in a Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 21 days of receipt of the presentation form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Lowe's and is subject to change without notice prior to reservation. Expires 9/30/20.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration  
**CALL NOW 708-462-6373**



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE\*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

**ENGLERT LeafGuard**  
 Get it. And forget it.®

**DOC ABLE'S AUTO CLINIC, INC**  
 936 Chicago Avenue, Evanston, IL 60202  
 Phone: 847.475.3600  
 Email: [service@docable.com](mailto:service@docable.com)  
 Website: [www.docable.com](http://www.docable.com)

Full service auto repair & tire business for all foreign & domestic vehicles.